

Dr. Barbara Riccio
DVM PhD ISELP Certified
Dipl. ACVSMR
Dipl. ECVSMR



Certificat de Santé - Health Certificate

Je soussigné, I declare, BARBARA RICCIO docteur vétérinaire / veterinarian déclare avoir examiné le cheval ci-dessous et rempli le présent certificat/ that I examined the following horse and I certify

NOM DU CHEVAL / HORSE NAME : **SWEET MOONSHINE**

NUMERO DE SIRE / UELN : 380007000157814

RACE/BREED : S.I. ROBE/COLOR : BAI DATE DE NAISSANCE/BIRTH : 29/06/2018

FEMELLE/ MARE MALE/ STALLION HONGRE/ GELDING

N° DE TRANSPONDEUR / MICROCHIP NUMBER: 380271000035012

1. Examen clinique / Clinical examination :

Etat général / General appearance or condition:	Bon/ good	<input checked="" type="checkbox"/>	Acceptable	<input type="checkbox"/>	Mauvais/ Unsatisfactory	<input type="checkbox"/>
Muqueses /	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal	<input type="checkbox"/>		
Jugulaires/Jugular Veins :	Souple/ Soft	<input checked="" type="checkbox"/>	Rigide/Hard	<input checked="" type="checkbox"/>	G/Left	<input checked="" type="checkbox"/> D/Right <input checked="" type="checkbox"/>
Auscultation Cœur /Heart:	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal			
Auscultation Poumon / Respiratory:	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal	<input type="checkbox"/>	G/Left	<input type="checkbox"/> D/Right <input type="checkbox"/>
Cornée /Comea:	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal	<input type="checkbox"/>	G/Left	<input type="checkbox"/> D/Right <input type="checkbox"/>
Fond d'œil /Retina:	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal	<input type="checkbox"/>	G/Left	<input type="checkbox"/> D/Right <input type="checkbox"/>
Genital externs / External genital apparatus	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal	<input type="checkbox"/>		
Examen neurologique / Neurological examination	Normal	<input checked="" type="checkbox"/>	Abnormal	<input type="checkbox"/>		
Commentaires /Comments:						

2. Peau / Skin :

Signes de démangeaisons/ Itch : Oui/Yes Non/No
Sarcoïdes/Sarcoids : Oui/Yes Non/No
Crins et queue courte/ Tail and mane short : Oui/Yes Non/No
Cicatrices cutanées/Skin scars : Oui/Yes Non/No
Commentaires / comments :

3. Examen physique / Physical examination :

Aplombs / Limb conformation : Normal / Panard / Toe in Cagneux / Toe out
Amyotrophie / Amyotrophy : Oui / Yes Non/No
Bassin / Pelvis :

Symétrique/Symmetrical

Commentaires / Comments : BAREFOOT HIND LIMBS
NORMAL SHOES FORELIMBS

4. Examen locomoteur/ Dynamic examination :

Ligne droite et huit de chiffre au pas / Walking straight line and on figure of 8 :

Bon / Good Acceptable Insuffisant / Inadequate

Ligne droite au trot / Trot straight line: Bon / Good Acceptable Insuffisant / Inadequate

Cercle sol dur au trot / Trotting hard ground circle : Bon / Good Acceptable Insuffisant / Inadequate

Cercle sol mou au trot / Trotting soft ground circle : Bon / Good Acceptable Insuffisant / Inadequate

Cercle sol mou au galop / Cantering soft ground circle : Bon / Good Acceptable Insuffisant / Inadequate

Commentaires / Comments :

5. Global :

Vaccination à jour / Vaccination : YES Grippe / Flu Tétanos
Le cheval présente des signes de maladie / The horse shows signs of disease:

Yes

Commentaires / Comments :

6. Examens radiographiques / X rays report:

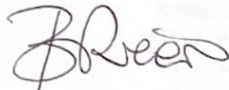
1 x Pied LM AD / Foot LM RF:	NO SIGNIFICANT RADIOGRAPHIC ABNORMALITIES DETECTED. (= NSRAD)
1 x Pied LM AG / Foot LM LF:	" NSRAD "
1 x Pied DP AD / Foot DP RF:	" NSRAD "
1 x Pied DP AG / Foot DP LF:	" NSRAD "
1 x Pied oxpring AD / Foot oxpring RF:	" NSRAD "
1 x Pied oxpring AG / Foot oxpring LF:	" NSRAD "
1 x Boulet LM AD / Fetlock LM RF:	" NSRAD "
1 x Boulet LM AG / Fetlock LM LF:	" NSRAD "
1 x Boulet DP AD / Fetlock DP RF:	NSRAD
1 x Boulet DP AG / Fetlock DP LF:	NSRAD
1 x Boulet LM PD / Fetlock LM RH:	NSRAD
1 x Boulet LM PG / Fetlock LM LH:	NSRAD
1 x Boulet DP PD / Fetlock DP RH:	NSRAD
1 x Boulet DP PG / Fetlock DP RH:	NSRAD
1 x Jarret LM PD / Hock LM RH:	NSRAD
1 x Jarret LM PG / Hock LM LH:	NSRAD
1 x Jarret ODL PD / Hock DLO RH:	NSRAD
1 x Jarret ODL PG / Hock DLO LH:	NSRAD
1 x Grasset OCaudLat PD / Stifle CaudLatO RH:	NSRAD
1 x Grasset OCaudLat PG / Stifle CaudLatO LH:	NSRAD

Conclusion: MARE IN GOOD HEALTH, WITHOUT RADIOGRAPHIC ABNORMALITIES DETECTED.

Fait à /At ANNONE DI BRIANZA (LC) - ITALY

Le / The 16/02/2022

Signature et tampon / Signature and stamp



Dr. Barbara Riccio

Dott.ssa BARBARA RICCIO
Medico Veterinario - ASL TO1
Via Montebello, 15 - 10124 Torino
Cell. 348.8718215
N° Iscr. Ordine Prov. TO: 2582

Conditions générales

Un examen d'achat ou de vente ne donne que mon appréciation personnelle sur l'état médical actuel (au moment de l'examen) du cheval. Associé à ceci il existe une sorte d'appréciation des risques des problèmes médicaux du cheval.

Cet examen comporte une série de limitations :

- Tout d'abord, un tel examen consiste en une action instantanée. Chaque cheval peut paraître parfaitement sain à un moment donné, et l'instant d'après présenter un problème de boiterie, un souffle cardiaque ou des problèmes respiratoires. Cette différence peut être due au hasard, à des lésions antérieures tardivement déclarées, à une maladie, ainsi qu'à un changement de logement ou d'habitat ou à un camouflage médicamenteux précédent l'examen.
- Si le client le désire, des échantillons peuvent éventuellement être prélevés afin de rechercher et détecter la présence de substances illicites.
- L'examen n'engage en rien une obligation de résultat mais tout moins en un engagement d'effort.
- Le cheval est examiné en fonction d'un donneur d'ordre ainsi que d'un but dans lequel il sera utilisé. Cet examen tout comme les normes appliquées peuvent donc varier entre donneurs d'ordre et chevaux. Ce rapport n'est donc uniquement d'application que pour le donneur d'ordre dont le nom est mentionné sur le document.
- Le donneur d'ordre déclare être d'accord avec la taille de l'examen, et se rend compte qu'il s'agit d'un compromis entre limiter les risques et le prix pour l'examen. Dans le cas par exemple ou une endoscopie ou des radios supplémentaires sont souhaitées, il est possible d'en convenir au préalable ou pendant l'examen.
- Les normes appliquées pour les examens radiographiques peuvent être différentes de celles appliquées par d'autres collègues ou universités.
- Ne seront mentionnées dans mon rapport que les résultats qui me paraissent important. Les anomalies qui ne me semblent pas im portantes ne seront donc pas signalées comme par exemple des fragments en dessous de l'os naviculaire (avec ou sans anse dans le naviculaire même), ossification du cartilage du pied, etc...
- L'examen n'a en aucun cas pour but de juger des capacités techniques du cheval pour le propriétaire, ni de déterminer la valeur du cheval
- Il n'est pas toujours possible de clairement démontrer qu'un cheval a subi un traitement ou une opération antérieure. Comme par exemple des Infiltrations répétitives d'une articulation, neurectomie ou opération de coliques.

Dès lors il s'agit de la pleine responsabilité de l'acheteur de bien se renseigner et de se couvrir chez le vendeur.

- Il s'agit également de l'entière responsabilité de l'acheteur de se couvrir vis-à-vis du vendeur en ce qui concerne les troubles du comportement (ou tics) éventuels du cheval comme par exemple le tic à l'appui, le tic de l'ours ou le tic à l'air.
- L'acheteur doit également être conscient que certaines affections sont saisonnières et peuvent ne pas être présentes au moment de l'examen (ex : mue d'été, headshaking, ...). Dans ce cas-ci également il s'agit de bien se renseigner chez le vendeur.
- Si l'acheteur veut assurer son cheval, il devra attendre l'accord de l'assurance avant d'effectuer l'achat. Une inspection effectuée par moi-même n'est pas automatiquement une inspection réalisée par une société d'assurance. Ils peuvent appliquer d'autres normes.
- Aucun avis ne peut être donné quant aux qualités d'étalon, les normes étant parfois tellement différentes entre les stud-books.

Terms and conditions

A prepurchase or sale examination gives only my personal assessment of the current medical condition of the horse. Linked is a type of risk assessment of medical problems that can happen regarding the use of the horse. This examination has several limitations:

- Each exam is a snapshot. Any horse can at one moment seem very healthy, or at another limping, showing heart murmurs or respiratory distress. This difference may be due to coincidence, occurred after injury or illness, changes in housing, whether or even drug camouflage prior to the exam.
- If the customer wants it, there is the possibility to include a blood sampling to detect illegal substances. It deals no obligation towards any results.
- The horse is examined in function of a client and the purpose for which the horse will be used. This exam and the standards used for it, can therefore vary between clients and horses. This report is therefore only applicable to no one else than the person stated on the report.
- The client agrees with the extent of the investigation, and realizes that this is always a compromise between risk-limitation and price for the exam. If for example an additional endoscopy or additional X-rays are desirable, this can be asked in advance or during the exam.
- The standards used in the radiographic examination can be different from those used by colleagues or universities and can differ between what is common in different countries. There are only those findings indicated that I believe are important. Deviations that I believe have no interest are not mentioned. Example: fragments at the distal border of the navicular bone (with or without a recess in the navicular bone itself), ossification of the hoof cartilage, etc.
- Since this exam is no research addressing the capabilities of the horse as a riding or sporthorse... Neither is it a valuation of the horse.
- It cannot clearly demonstrate whether the horse might have had surgery or other treatments, such as repeated infiltration of the joints, colic surgery, ... Hence it is the sole responsibility of the purchaser to cover himself here.
- It is also the sole responsibility of the purchaser to cover himself in terms of stable vices such as: crib biting, wind sucking, weaving ...
- The buyer must be aware that some diseases are seasonal, so they may not be present at the time of the inspection. (for example summer itch, headshaking, ...) About this aspect he must cover himself as well.
- If the buyer wants to insure the horse, he will have to wait before buying it, until he has the approval of the insurance company. A test conducted by myself, is not automatically an approval for an insurance company. They may have different standards.
- This exam gives you no advise as a future stallion, because the standards used for this can vary between the different studbooks.